

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 77 (1979)

**Heft:** 5

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

**5**

Bern, Mai 1979  
Monatsschrift  
77. Jahrgang

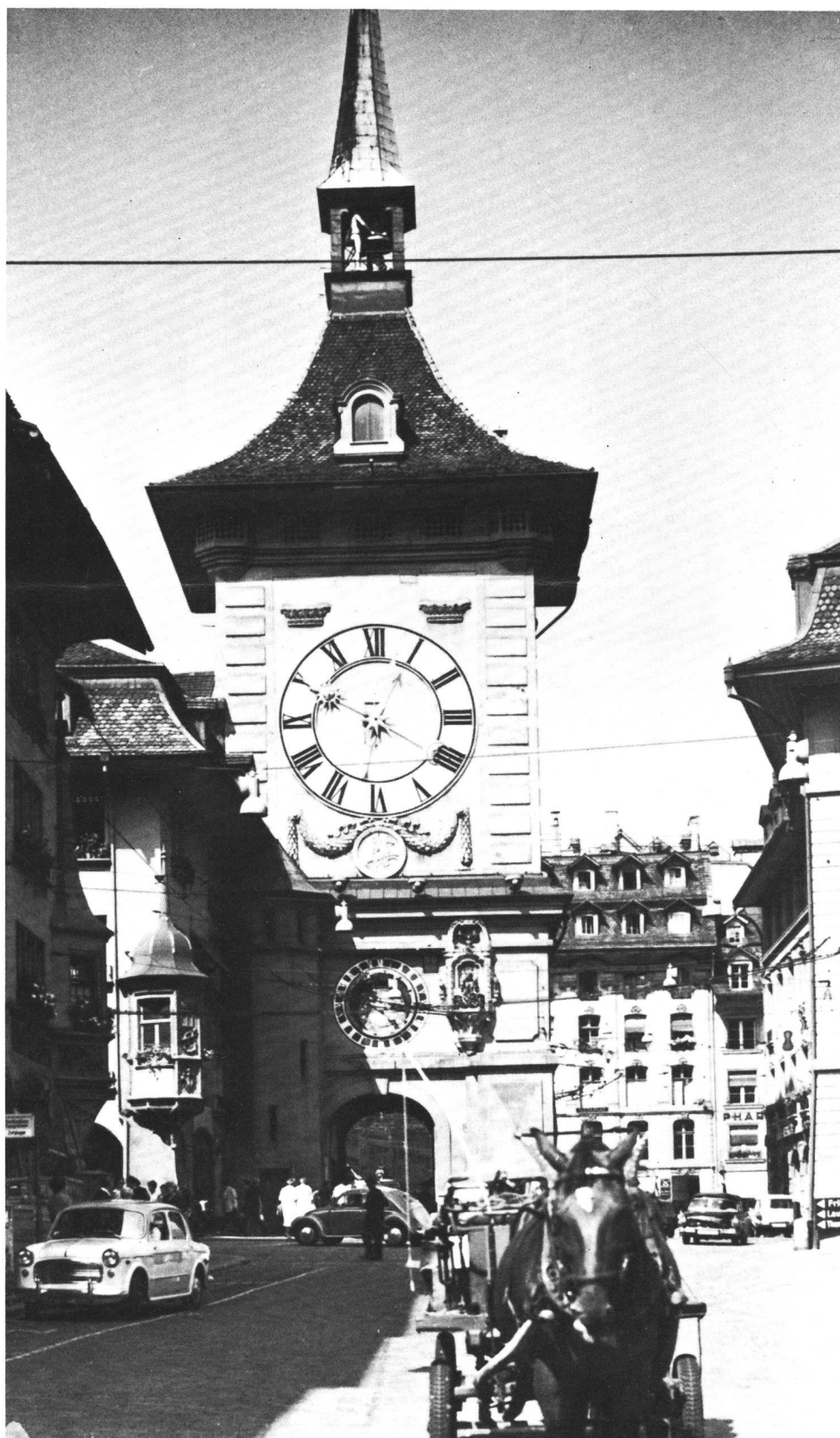
Offizielles Organ  
des Schweizerischen  
Hebammenverbandes

---

# DIE SCHWEIZER HEBAMME

## Bern ist eine Reise wert!

Haben Sie Ihre Anmeldung  
für die Delegiertenversammlung  
in Bern vom 28. und 29. Mai  
schon abgeschickt?  
Letzter Anmeldetermin:  
10. Mai 1979





# doxivenil<sup>®</sup> Gel

venotropes und antithrombotisches Gel

**schafft  
Erleichterung  
bei  
schweren Beinen**

DOXIVENIL enthält eine ausgeglichene Verbindung eines Gefäßschuttmittels und eines Heparinoids (Kalziumdobesilat 2% + Kaliumhydrodextransulfat 2%). Das wässrige Gel (ohne Alkohol) gewährleistet eine gute transkutane Resorption beider Wirkstoffe. Das Präparat zeichnet sich durch eine schnelle und prägnante Wirkung auf sämtliche Symptome chronisch venöser Insuffizienz sowie bei post-operativen oder -traumatischen Entzündungen aus. Einfache Anwendung (2-3 mal täglich). Wirkt angenehm und erfrischend. Keine Kleiderbeschmutzung. Handelsformen: Packungen zu 40 g und 100 g.



Literatur und Muster

Laboratorien OM 1217 Meyrin 2 / Genf

## Willkommen in Bern

### Delegiertenversammlung des Schweizerischen Hebammenverbandes vom 28. Mai 1979, 14.00 Uhr im «Alfa»-Zentrum, Bern

Die Sektion Bern freut sich, Delegierte und Gäste des Schweizerischen Hebammenverbandes zur 86. Delegiertenversammlung in der Bundestadt zu Gast zu haben.

Das Organisationskomitee hat keine Mühe gescheut, für die zwei Tage ein attraktives Programm zusammenzustellen. Es liegt uns viel daran, dass Sie sich bei uns im Bernbiet wohl fühlen.

Gerne hoffen wir, dass recht viele sich zum Besuch der diesjährigen Delegiertenversammlung entschliessen können. Bern ist eine Reise wert!

### Programm

#### Montag, 28. Mai 1979

- 08.00 – 10.30 Uhr Empfang der Delegierten und Gäste im Bahnhof Bern.
- 09.00 – 12.00 Uhr Weiterbildungsseminar im Konferenzzentrum «Alfa», Laupenstrasse 15, (etwa 5 Minuten vom Bahnhof). Für Automobilisten: Bahnhof-Parking oder City-West Alfa.
- 14.00 – 17.00 Uhr Alfa-Zentrum, Delegiertenversammlung gemäss Tagesordnung des Zentralvorstandes.
- 19.00 Uhr Aperitif und Bankett mit Unterhaltung im Kursaal Bern, mit Angehörigen und Freunden (Preis Bankettkarte Fr. 50.–).

#### Dienstag, 29. Mai 1979

- 10.30 Uhr Abfahrt mit Extrazug nach Thun. Schiffahrt auf dem Thunersee. Mittagessen auf dem Schiff.
- 15.38 Uhr Rückkehr nach Bern.
- ab etwa 16.00 Uhr Abfahrt der Züge in allen Richtungen.

### Preis der Festkarte

- Festkarte komplett Fr. 105.–  
Festkarte ohne Hotel Fr. 75.–  
Zuschlag für Einzelmutter Fr. 12.–  
Nur Bankettkarte Fr. 50.–  
Zusätzliche Übernachtungen nach Anfrage.

### Kontaktadressen

Für schriftliche Anfragen:  
Schweizerischer Hebammenverband,  
Delegiertenversammlung 1979,  
Postfach, 3556 Trub.  
Telefonische Anfragen:  
Telefon 031 81 00 79,  
Frau Stähli, Präsidentin.

Nähere Angaben finden Sie im Festführer, der jedem Teilnehmer vor der Tagung zugeschickt wird.

**Weiterbildung** am 28. Mai 1979, 09.00–12.00 Uhr.

Thema: «Die Beziehung von Mutter und Kind bei der Frühgeburt». Referentinnen: Frau Dr. Mottu, Kinderärztin, Genf, Frau Silvia Därendinger-Bolz, Kinderkrankenschwester, und eine Mutter (Simultanübersetzung).

SHV Sektion Bern  
Die Präsidentin, Hanni Stähli

### Traktanden

1. Eröffnung der DV.
2. Kontrolle der Delegiertenmandate.
3. Wahl der Stimmenzählerinnen.
4. Genehmigung des Protokolls der DV 1978 («Die Schweizer Hebamme» Nr. 8/9, August/September 1978).
5. Genehmigung der Jahresberichte 1978 (erschieden in der «Schweizer Hebamme»)
  - a) des Hebammenverbandes (Mai);
  - b) des Fürsorgefonds (Mai);
  - c) der Redaktorin (April);
  - d) der Stellenvermittlung (Mai).
6. Genehmigung der Jahresrechnung der Zentralkasse für 1978 (April).
7. Genehmigung der Rechnung des Zeitungsunternehmens für 1978 (Mai).
8. Festlegen des Jahresbeitrages 1980.
9. Sektionsbericht, gelesen von der Sektion Genf.
10. Wahlen
  - a) Zentralpräsidentin, Vorschlag Mme A. Ecuivillon, Genf;
  - b) eines Mitgliedes des Zentralvorstandes. Vorschlag: Frau Irene Lohner, BL, Frau Erika Balmer, BE;
  - c) dreier Mitglieder der Zeitungskommission. Die Vorschläge werden den Sektionspräsidentinnen mitgeteilt;
  - d) der Sektion für die Revision der Zentralkasse und deren Experten;
  - e) der Sektion für die Revision der Rechnung des Zeitungsunternehmens und deren Experten;
  - f) der Sektion für den Sektionsbericht.
11. Vorschlag für den Ort, wo 1980 die Delegiertenversammlung stattfinden soll.
12. Verschiedenes.  
Wahlvorschläge für den Zentralvorstand siehe Seite 93

August/September-Doppelnummer erscheint Anfang August